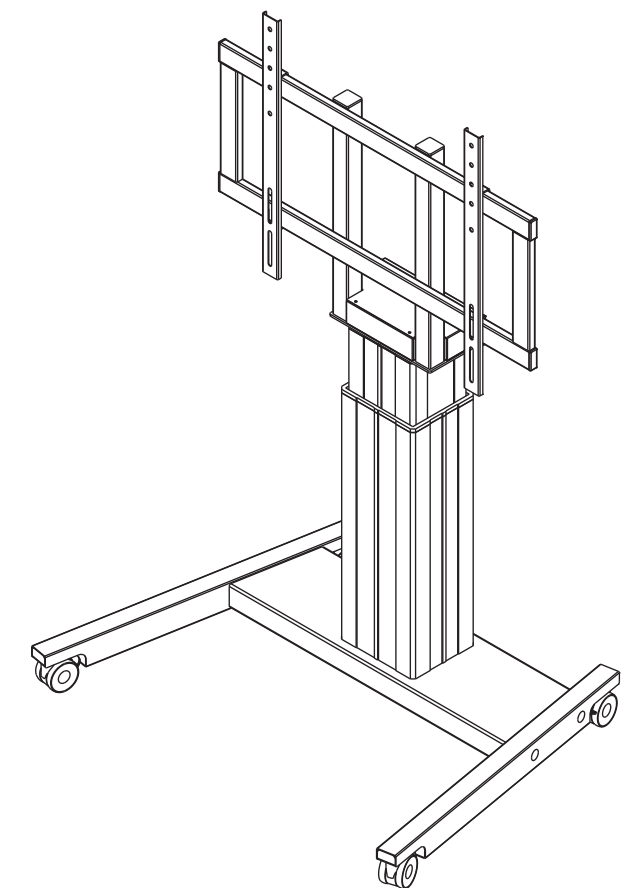


# Installation manual

M Motorized Public Floorstand 160kg Black SD

EAN: 7350073734580

- ar دليل التثبيت
- cz Instalační manuál
- da Installationsmanual
- de Installationsanleitung
- ee Paigaldusjuhend
- el Οδηγίες εγκατάστασης
- es Manual de instalación
- fi Asennusohje
- fr Installation Manuel
- he מדריך התקנה
- hu Szerelési kézikönyv
- it Manuale di installazione
- jp 取り付け説明書
- kr 설치 설명서
- li Montavimo instrukcija
- lt Uzstādīšanas rokasgrāmata
- nl Installatie handleiding
- no Installasjonshåndbok
- pl Instrukcja instalacji
- pt Manual de instalação
- ro Manual de instalare
- ru Инструкция по установке
- sk Inštaláčny manuál
- sl Navodila za montažo
- sv Installationsmanual
- tr Montaj kılavuzu
- zh 安装手册



# ACCESSORIES / ZUBEHÖR

**en** **IMPORTANT!**  
Your Plasma, LCD, TV, Projector, Projector Screen or other HiFi equipment represents a considerable value.  
If screws are included they may not be suitable for the material of your wall, ceiling or floor. Replace the screws with suitable ones if needed.  
In case you are unsure regarding any aspects of the mounting of this product please Consult a professional.

**ar** **أهم!**  
إن شاشة البلازما أو LCD أو التلفاز أو جهاز العرض أو شاشة جهاز العرض أو أجهزة هاي فاي الأخرى أجهزة ذات قيمة عالية. أكدت الراعي مرفقة، فقد لا تكون مناسبة لأمادة الجدار أو السقف أو الأرضية. **تأكد بطراحي الأخرى مناسبة إذا لزم الأمر.**  
**حالة عدم اليقين بأي جزئية من تركيب هذا المنتج، يرجى استشارة فني متخصص.**

**cz** **DŮLEŽITÉ!**  
Vaš plazmový nebo LCD televizor, projektor, plátno a další elektrotechnické vybavení je vysoce hodnotné.  
Pokud jsou součástí balení produktu šrouby, zkontrolujte, zda jsou vhodné pro upevnění ke stěně, stropu nebo podlaze v místě instalace.  
V případě, že nebudou přibalené šrouby vyhovovat, vyměňte je.  
Pokud budete mít při montáži tohoto produktu potíže, obraťte se na zkušného odborníka.

**da** **VIGTIGT!**  
Din plasmaskærm, LCD-skærm, tv, projektor, projektorskærm eller andet HiFi-udstyr repræsenterer en betydelig værdi. Hvis der medfølger skruer, passer de muligvis ikke til materialet i væggen, loftet eller gulvet. Udskift skruerne med passende skruer, hvis det er nødvendigt.  
Hvis du er i tvivl om noget i forbindelse med monteringen af produktet, skal du kontakte en ekspert.

**nl** **BELANGRIJK!**  
Uw Plasma, LCD TV, Projector, Projector scherm of andere HiFi-apparatuur vertegenwoordigt een aanzienlijke waarde.  
Het kan zijn dat de bijgeleverde schroeven niet geschikt zijn voor uw toepassing. In dat geval dient u ze te vervangen door schroeven die wel geschikt zijn. Twijfelt u, raadpleeg dan een professional.

**ee** **TÄHTSI!**  
Teie teler, projektor, projektori ekraan või muu HiFi seade on suure väärtusega. Kui kinnitusel on komplektis paigalduskruvid, siis ei pruugi need sobida Teie seinale, lae või põrandale materjaliga. Vajadusel vahetage kruvid sobivate vastu.  
Kui Te ei ole seadme paigaldamise detailides kindel, siis konsulteerige spetsialistiga.

**de** **ACHTUNG!**  
Ihr Plasma-, LCD-, TV-Gerät, Ihr Projektor, Ihre Leinwand oder sonstige HiFi-Ausrüstung stellen einen beträchtlichen Wert dar. Die möglicherweise im Lieferumfang enthaltenen Schrauben sind unter Umständen nicht für das Material Ihrer Wände, Decken oder Böden geeignet. Ersetzen Sie sie bei Bedarf durch geeignete Schrauben.  
Wenn Sie bezüglich der Montage des Produkts unsicher sind, wenden Sie sich an einen Fachmann

**el** **ΣΗΜΑΝΤΙΚΟ!**  
Οι τηλεοράσεις Plasma, LCD, ο κανονικός τηλεοράσεις, οι οθόνες προβολών ή άλλες συσκευές HiFi έχουν μία αξιοσημείωτη αξία. Αν περιλαμβάνονται βίδες ίσως να μην είναι κατάλληλες για το υλικό του τοίχου, του ταβανιού ή του πτωχιστήριού σας. Αντικαταστήστε τις βίδες με κατάλληλες αν είναι απαραίτητο.  
Στην περίπτωση που δεν είστε σίγουροι για κάποιες ζητήσεις σχετικά με την προσαρμογή αυτού του προϊόντος, παρακαλούμε συμβουλευτείτε έναν ειδικό.

**es** **IMPORTANTE!**  
Los equipos de plasma o LCD, los televisores, proyectores y pantallas de proyección, así como otros equipos de alta fidelidad suponen una inversión considerable. Si incluyen tornillos, puede que no sean adecuados para el material del que están formados la pared, el techo o el suelo. Sustituya estos tornillos por otros más adecuados si es preciso.  
Si no está seguro sobre cualquier aspecto del montaje de este producto, consulte a un profesional.

**fi** **TÄRKEÄÄ!**  
Plasma- tai nestekidenäyttöjen, televisioiden, projektorien ja niiden valkokankaiden sekä muiden hiifi-laitteiden arvo on huomattava. Laitteen mukana toimitettavat ruuvit eivät välttämättä sovellu seinien, katon tai lattian materiaaliin. Korvaa ne tarvittaessa sopivilla ruuveilla.  
Mikäli olet epävarma mistä tahansa tämän tuotteen kiinnittämiseen liittyvästä seikasta, ota yhteys asiantuntijaan.

**fr** **IMPORTANT!**  
Vos écrans plasma, LCD, télévisions, projecteurs, écrans de projection ou autre matériel Hi Fi ont une valeur considérable. Les vis fournies peuvent ne pas être compatibles à la nature de vos murs, plafonds et sols. Remplacez-les par des vis adaptées.  
Si vous avez des doutes quant au montage de ce produit, veuillez consulter un professionnel.

**hu** **FONTOS!**  
Plazma, LCD TV-d, projektorod, vetítővásznad vagy egyéb műszaki berendezésed tekintélyes értékkel bír. Ha a csavarokat tartalmazza, akkor sem biztos, hogy alkalmas a berendezés, hogy falra, mennyezetre, vagy a padlóhoz rögzítsd. Cseréld ki a csavarokat a megfelelőre, ha szükséges. Abban az esetben, ha nem biztos a termék beépítésével kapcsolatban, forduljon szakemberhez.

**it** **IMPORTANTE!**  
I vostri plasma, LCD, TV, proiettori, schermi di proiezione o altri apparecchi Hi-Fi rappresentano un notevole investimento. Le viti in dotazione potrebbero rivelarsi non adatte per il materiale della parete, del soffitto o del pavimento. Sostituitele quindi con viti più idonee in caso di necessità.  
Nel caso riscontriate problemi nel montaggio di questo prodotto, consultate un tecnico specializzato.

**jp** **重要!**  
あなたのプラズマ、LCDは、テレビ、プロジェクタ、プロジェクタースクリーンまたは他のハイファイ機器はかなりの値を表します。  
ネジが含まれている場合、彼らはあなたの壁、天井や床の材質に適していないかもしれません。  
必要に応じて適切なものでネジを取り付けます。  
ケースでは、本製品の取り付けのいずれかの側面に不明な点がある穴に相談してください。

**no** **VIKTIG!**  
Din plasma, LCD, TV, projektor, projektorskjerm eller annet HiFi-utstyr har betydelig verdi. Hvis skruer følger med, er det ikke sikkert at de passer til materialet i veggen, taket eller gulvet. Bytt skruene i skruer som er egnet om nødvendig.  
Hvis du er usikker når det gjelder montering av dette produktet, må du kontakte en profesjonell.

**pl** **UWAGA!**  
Monitor plazmowy, LCD, telewizor, projektor, ekran projekcyjny lub inny sprzęt HiFi stanowi znaczną wartość. Jeśli dołączono do niego śruby mocujące, mogą one nie być odpowiednie do materiału, z którego wykonane są dane ściany, sufit lub podłoga. W razie potrzeby należy je zastąpić odpowiednimi śrubami.  
W razie jakichkolwiek wątpliwości dotyczących montowania tego urządzenia należy zasięgnąć porady u specjalisty.

**pt** **IMPORTANTE!**  
O seu Plasma, LCD, TV, projetor, tela de projeção ou outro equipamento de HiFi representa um valor considerável.  
Se os parafusos estão incluídos eles podem não ser adequados para o material da sua parede, teto ou chão.  
Substitua os parafusos com os adequados, se necessário.  
Em caso de dúvida sobre quaisquer aspectos da montagem deste produto, consulte um profissional.

**li** **SVARİGI!**  
Jūsu Plasma, LCD, TV, projektor, projektor ekrāns vai cita HiFi iekārta veido ievērojamu vērtību.  
Iekārtas skrūves var būt nepiemērotas jūsu sienai, griestu vai grīdas materiālam.  
Nomainiet skrūves ar piemērotām skrūvēm, ja nepieciešams.  
Gadījumā, ja jūs neesat pārliecināts par jebkuriem šo produktu montāžas un stiprinājumu aspektiem, lūdzu, konsultēties ar speciālistu

**it** **SVARBU!**  
Jūsų plazminis TV, LCD, LED televizorius, projektorius, projektoriaus ekranas ar kita HiFi įranga turi didelę vertę.  
Jei varžtai yra komplekte, jie gali netikti pas Jus panaudotoms sienų, lubų ar grindų medžiagoms.  
Pakeiskite varžtus į tinkamus, jei reikia.  
Jei nesate tikras dėl bet kurio šio produkto montavimo aspekto- prašome kreiptis į profesionalus.

**ro** **IMPORTANT!**  
Plasma ta. LCD, TV, proiector, ecran de proiectie sau alte echipamente HiFi reprezintă o valoare considerabilă.  
În cazul în care șuruburile sunt incluse ele nu pot fi potrivite pentru materialul peretelui, tavan sau podea.  
Remontați șuruburile cu cele adecvate, dacă este necesar.  
În cazul în care nu sunteți sigur cu privire la orice aspecte ale montării acestui produs, vă rugăm să consultați un profesionist.

**ru** **ВНИМАНИЕ!**  
Каким бы оборудованием HiFi вы ни пользовались, будь то плазменный, ЖК или стандартный телевизор, проектор или проекционный экран, - все они представляют значительную ценность. Не всегда крепления, прилагаемые в комплекте, подходят к материалу ваших стен, потолка или пола. При необходимости замените их на более подходящие.  
Если у вас есть какие-либо сомнения относительно того, как крепить данный продукт, пожалуйста, проконсультируйтесь у квалифицированного специалиста.

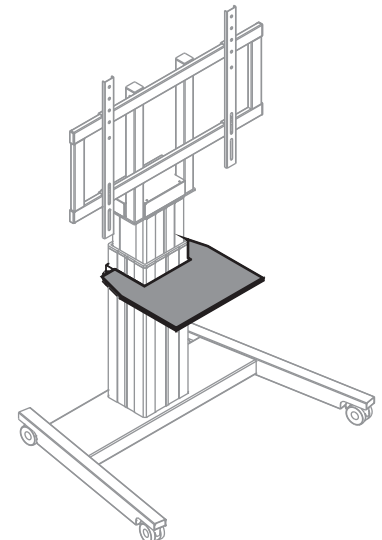
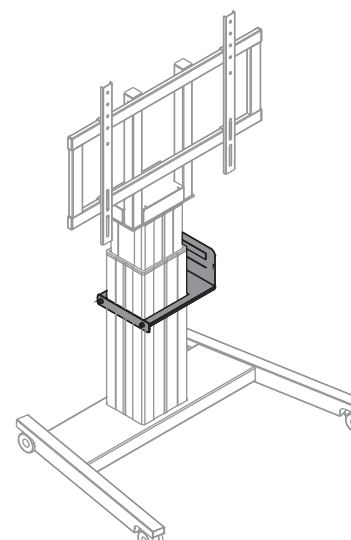
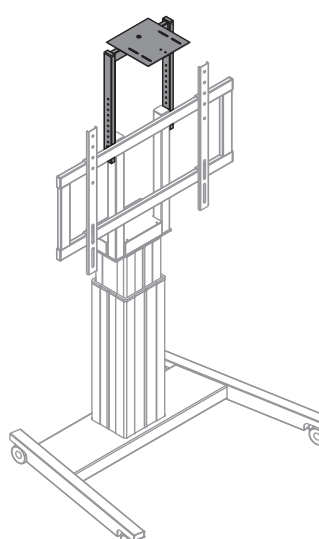
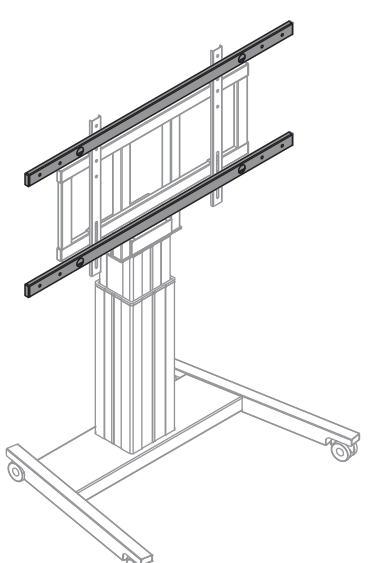
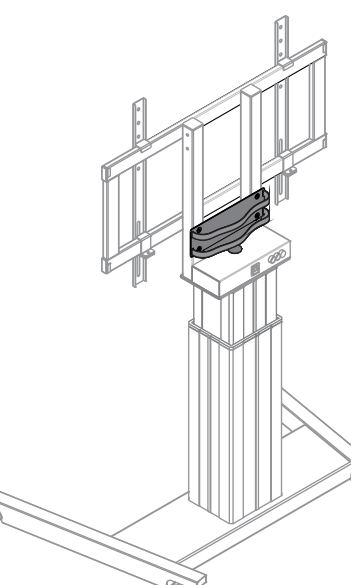
**sv** **VIKTIG!**  
Din plasmaskärm, LCD-skärm, TV, projektor, projektorskärm eller annan HiFi-utrustning representerar ett anseeligt värde. Om skruvar medföljer utrustningen är det inte säkert att de passar för materialet i väggen, taket eller golvet! Byt ut skruvarna mot lämpliga skruvar om så krävs. Kontakta en expert om du är osäker på något i samband med monteringen av produkten.

**sk** **DŮLEŽITÉ!**  
Váš plazmový alebo LCD televizor, projektor, plátno a ďalšie elektrotechnické vybavenie je vysoko hodnotné.  
Pokiaľ sú súčasťou balenia produktu skrutky, skontrolujte, či sú vhodné pre upevnenie k stene, stropu alebo podlahe v mieste inštalácie.  
V prípade, že nebudú pribalené skrutky vyhovovať, vymeňte ich.  
Pokiaľ budete mať pri montáži produktu potiaže, obráťte sa na skúseného odborníka

**sl** **POMEMBNO!**  
Vaš plazemski oz. LCD zaslon, televizor, projektor, projekcijsko platio ali druga HiFi naprava predstavljaja pomembno denarno vrednost.  
V kolikor so izdelku prilozeni tudi vijaki, le-ti morda ne ustrezajo tipu stene, stropa ali tal vašemu domu, zato jih po potrebi obvezno zamenjajte z ustreznimi. V kolikor niste prepričani, da boste lahko uspešno sledili navodilom za montažo oz. Imate kakršnekoli pomisleke v zvezi z namestitvijo, se predhodno posvetujte s strokovnjakom.

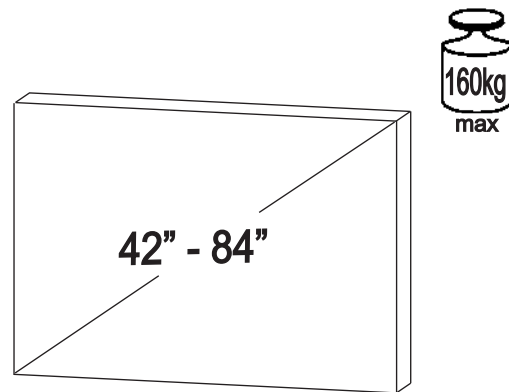
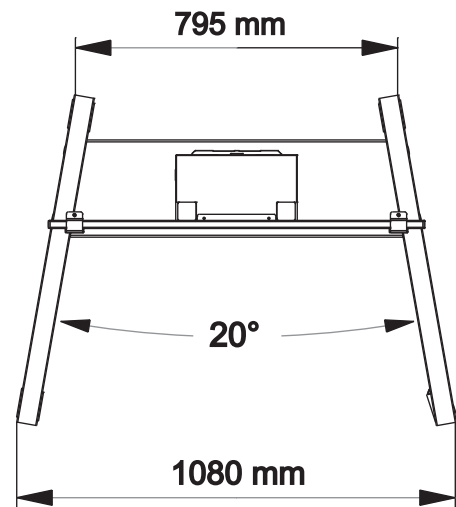
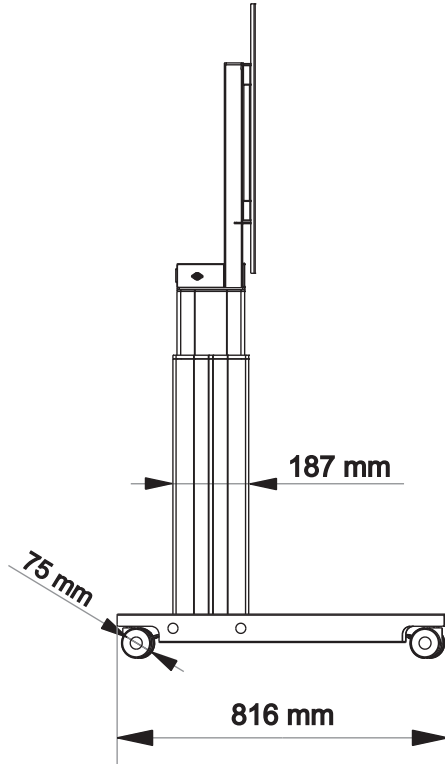
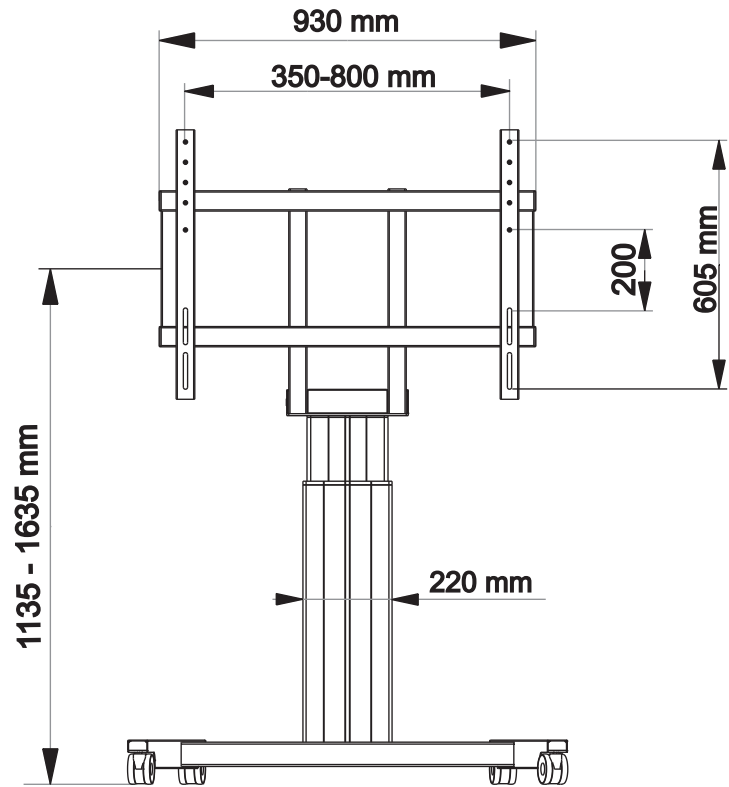
**tr** **ÖNEMLİ!**  
Plazma, LCD, TV, Projektör, Projektör Ekranınız veya diğer HiFi cihazınız son derece değerlidir. Birlikte verilen vidalar duvar, tavan veya döşeme teçhizatınıza uygun olmayabilir. Gerektiğinde vidaları uygun olanlarla değiştirin.  
Bu ürünün monte şekilleri ile ilgili sorunlarınız olmasi halinde bir uzmandan yardım alın.

**zh** **重要提示!**  
您的等离子、LCD、TV、投影机、投影机屏幕或其他HiFi设备都有着不菲的价值。如果附带有螺钉它们可能不适合您的墙壁、天花板或地板。如果需要请将螺钉更换为适当的型号。  
如果对本产品安装的任何方面有疑问请咨询专业人员。

<p><b>Front Shelf / Frontablage</b></p>  <p><b>Item Nr. / Art. Nr : 7350073734863</b></p>	<p><b>Side Shelf Mediaholder / Seitenablage</b></p>  <p><b>Item Nr./Art. Nr : 7350073734887</b></p>	<p><b>Camera Holder / Kamerahalter</b></p>  <p><b>Item Nr. / Art. Nr : 7350073734856</b></p>
<p><b>VESA Extender Kit / VESA-Verlängerung</b></p>  <p><b>Item Nr./Art. Nr : 7350073731206</b></p>	<p><b>Column Top Mediaholder / obere Ablage</b></p>  <p><b>Item Nr./Art. Nr : 7350073734870</b></p>	



## Technical details M Motorized Floorstand 160kg Black SD



160kg  
max

**Warning!**  
Always check the depth of the holes before starting an installation.

**تحذير!**  
الرجاء دائماً عمق الثقوب قبل أن تبدأ في عملية التركيب.

**ADVARSEL!**  
Kontroller altid hullernes dybde, før du går i gang med en installation.

**WARNING!**  
Vor Beginn des Einbaus immer die Tiefe der Bohrungen überprüfen.

**ΠΡΟΕΙΔΟΠΟΙΗΣΗ!**  
Ελέγχετε πάντοτε το βάθος των οπών προτού ξεκινήσετε την εγκατάσταση.

**WARNING!**  
Always check the depth of the holes before starting an installation.

**¡AVISO!**  
Controle siempre la profundidad de los agujeros antes de iniciar una instalación.

**VAROITUS!**  
Selvitä reikien syvyys ennen asentamisen aloittamista.

**ATTENTION!**  
Vérifiez toujours la profondeur des trous avant de commencer l'installation.

**ATTENZIONE!**  
Verificare sempre la profondità dei fori prima dell'installazione.

**Varovani!**  
Před začátkem instalace vždy zkontrolujte potřebnou hloubku všech otvorů.

**ADVARSEL!**  
Sjekk alltid hvor dype hullene er før du begynner å montere.

**OSTRZEŻENIE!**  
Przed przystąpieniem do montażu należy koniecznie sprawdzić głębokość

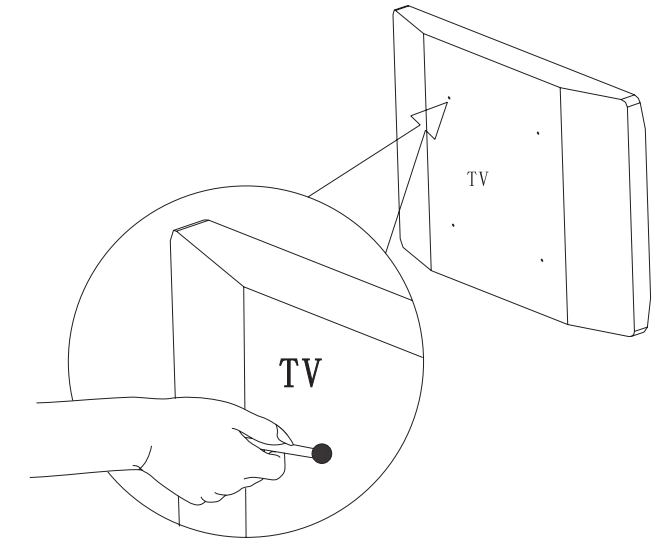
otworów.

**ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ!**  
Перед установкой всегда проверяйте глубину отверстий.

**WARNING!**  
Kontrollera alltid hålens djup innan en installation påbörjas.

**UYARI!**  
Montaja başlamadan önce daima deliklerin derinliğini kontrol edin.

**警告!**  
请始终在开始安装前检查孔洞的深度。



### WARRANTY CARD

MULTIBRACKETS.COM

**MULTIBRACKETS™ Limited Warranty**  
Multibrackets warrants its products to be free of defects in material and workmanship for the product's Warranty Period. The Warranty Period commences on the original purchase date of the product.

All Multibrackets products are covered by a limited product warranty:

- FIVE (5) years for metal video monitor mounts; all racks and non-electrical rack accessories
- TWO (2) years for gaslifts and sit-stand workstations
- ONE (1) year for all motorized and/or automated products, plastic speaker mounts; all speaker stands; all furniture; all wood (MDF) accessories

For warranty claims made during the Warranty Period, MULTIBRACKETS will replace any defective product part free of charge. Should a part on your Multibrackets product fail, please create an RMA case on [www.multibrackets.com/support](http://www.multibrackets.com/support) to make a warranty claim. We will await your documentation and then discuss the problem with you and once we confirm the product is under warranty, we will ship replacement parts to you. This Limited Warranty does not cover the costs of removing and replacing defective parts from your Multibrackets product. So, if your problem requires a repair technician, you must pay any labor charges.

This Limited Warranty extends only to the original purchaser of the product and is automatically void if your Multibrackets product is modified in any way, improperly installed, taxed beyond its stated weight capacity or otherwise misused or abused. All Multibrackets products are intended for indoor use only and any

outdoor use voids this Limited Warranty. The Limited Warranty for wall and ceiling mounts is void if the mount is moved from its initial installation. To the maximum extent permitted by applicable law, Multibrackets disclaims any other warranties, express or implied, including warranties of fitness for a particular purpose and warranties of merchantability. Multibrackets will not be liable for any damages whatsoever arising out of the use or inability to use its products, even if Multibrackets has been advised of the possibility of such damages. To the maximum extent permitted by applicable law, Multibrackets disclaims any responsibility for incidental or consequential damages.

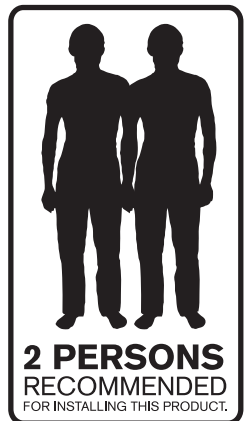
Multibrackets™ Stockholm Sweden 2016.  
[www.multibrackets.com](http://www.multibrackets.com)



### EU - Declaration of Conformity

Multibrackets Europe AB hereby certify that the product described hereafter, in its design and construction and in the model put into circulation, complies with all relevant safety requirements specified below. Any modification to the product, without our written consent, will result in this declaration to become void.

Manufacturers name	Multibrackets Europe AB
Description of product	Motorized Lifting System for Displays
Part number(s)	7350073734580, 7350073734597, 7350073734603
European directives(s)	2014/35/EC – LVD (Low Voltage Directive) 2014/35/EC – EMC directive
European standards applied	EN 6100-6-2:2005 EN 61000-6-4: 2007+A1:2011 EN 60950-1:2006+A1+A2+A11+A12
National standards	2011/65/EU – RoHS
Person in charge of document collection	Sebastian Ridderstjärna
Declaration signed by	Nicolas Persson
Position	Product development
Date and signature	2017-09-07



## Multibrackets Safety Notice

Thank you for purchasing our Motorized Public Floorstand. Please read carefully information before assembling and usage. Assembly should be done by qualified personal only. The maximum load of the unit is 160 kg. So do not mount any additional elements exceeding this weight limit.

**SAFETY WARNING: OPERATED BY CERTIFIED STAFF. WHEN NOT IN USE DISCONNECT THE REMOTE CONTROL!**

### Warning

#### Electrical safety

Connect the unit to 110 – 230 V / 50 Hz grounded power outlet only. Use the unit in dry rooms only and protect it from water and other liquids. To avoid risk of electric shock do not open the control box or lift the unit. There are no serviceable parts inside. In case of problems unplug the unit from the power outlet and contact an authorized technical service.

#### Mechanical safety for mobile und free standing Motorized Public Floorstands

Mount the monitor according to the Installation Instructions. Do not improperly weight the unit. Do not hang on unit. Before moving the unit up or down check that the unit is not blocked by a table, chair or other similar object. Severe risk of injury exists when the unit is tilted or falls over due to improper use. Move the unit on plane and stable floors only. Be careful when moving over door thresholds or in case of uneven floor. Lock the wheels brakes when operating the unit.

#### Special hints for Wall Standing Motorized Public Floorstand

Use appropriate wall fixing material only. Use appropriate screws according to the wall type and material. Using improper mounting material could cause the monitor system to fall down and cause injuries or damage the objects. Wall mounting must be done by experienced personnel only.

#### Disposal

Do not dispose to consumer waste.

## Multibrackets Sicherheitshinweis

Vielen Dank, dass Sie sich für unseren motorisierten, Public Floorstand entschieden haben. Bitte lesen Sie diesen Sicherheitshinweis sorgfältig durch, bevor Sie das Gerät aufbauen und nutzen. Die Montage sollte nur von qualifiziertem Personal durchgeführt werden.

Die maximale Traglast der Einheit ist 160 kg, weshalb keine zusätzlichen Elemente angebracht werden dürfen, welche durch ihr Eigengewicht bewirken könnten, dass das Gesamtgewicht überschritten wird.

**ACHTUNG! SICHERHEITSHINWEIS! DER STÄNDER DARF NUR VON EIGNENEN PERSONEN BEDIENT WERDEN. WENN AUßER BETRIEB DIE FERNBEDIENUNG ABSCHALTEN!**

### Warnung

#### Elektrische Sicherheitswarnung

Verbinden Sie die Einheit nur mit einer geerdeten 110 – 230 V / 50 Hz Steckdose. Nur in trockenen Räumen verwenden und vor Wasser und anderen Flüssigkeiten schützen. Um das Risiko eines Stromschlags zu vermeiden, öffnen Sie weder das Steuerungsmodul noch die Motoreinheit des Geräts, in dem sich zudem keine Teile befinden, an denen Reparaturen vorgenommen werden können. Daher stecken Sie im Falle eines technischen Problems das Gerät von der Stromzufuhr ab und kontaktieren einen autorisierten, technischen Servicepartner.

#### Mechanische Sicherheitswarnung

Bauen Sie das Gerät gemäß den Angaben der Aufbauanleitung auf. Beschweren Sie das Gerät nicht unvorschriftsmäßig. Hängen Sie sich keinesfalls mit dem Körper an das Gerät. Bevor Sie das Gerät nach oben oder unten fahren, vergewissern Sie sich bitte, dass der Fahrweg der Höhenverstellung nicht durch Tische, Stühle oder andere Objekte blockiert ist. Es besteht ernsthafte Verletzungsgefahr, sollte das Gerät aufgrund von unsachgemäßer Benutzung kippen oder gar herunterfallen. Bewegen Sie die Einheit nur auf flachen und stabilen Untergründen. Bitte seien Sie besonders achtsam, wenn Sie das Gerät über eine Türschwelle oder über unebenen Untergrund bewegen. Rasten Sie bitte die Bremsen der Rollen ein, wenn Sie mit der Einheit arbeiten.

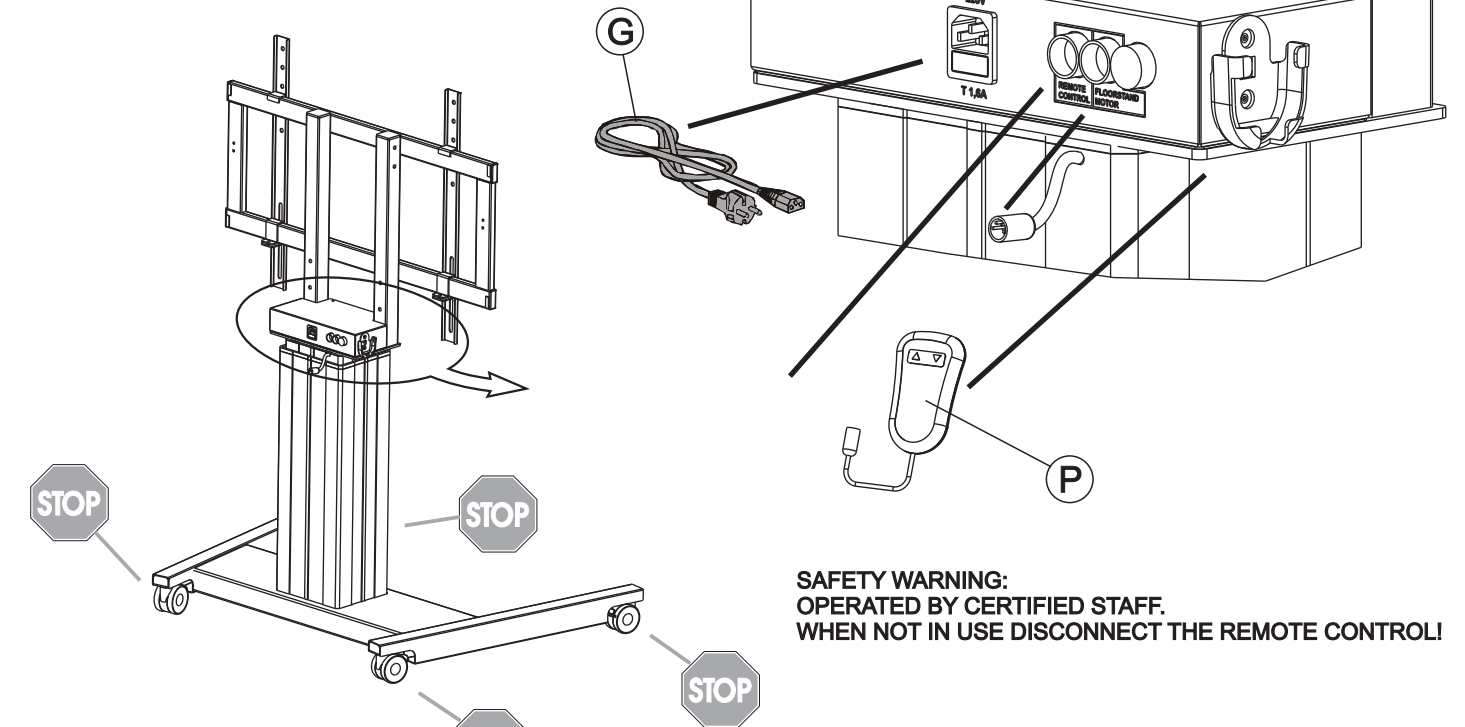
#### Besondere Sicherheitshinweise für die Wandmontage des Geräts

Verwenden Sie bitte ausschließlich geeignetes Befestigungsmaterial. Bitte benutzen Sie nur Schrauben, die für die jeweilige Wandbeschaffenheit ausgelegt sind. Die Verwendung ungeeigneter Befestigungsmaterialien kann dazu führen, dass die Höhenverstellung und der daran angebrachte Bildschirm herunterfallen können und Verletzungen von Personen herbeiführen und den Monitor und die Halterung beschädigen kann. Die Wandmontage darf nur von erfahrenen Installateuren durchgeführt werden.

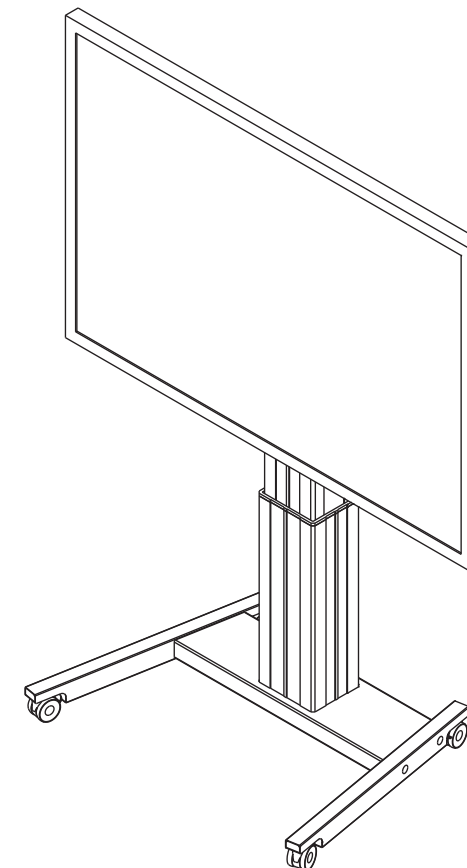
#### Hinweis zur Entsorgung des Geräts

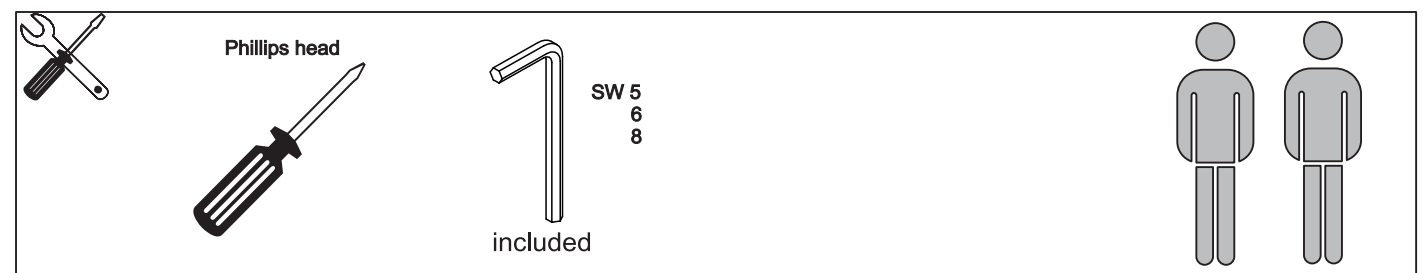
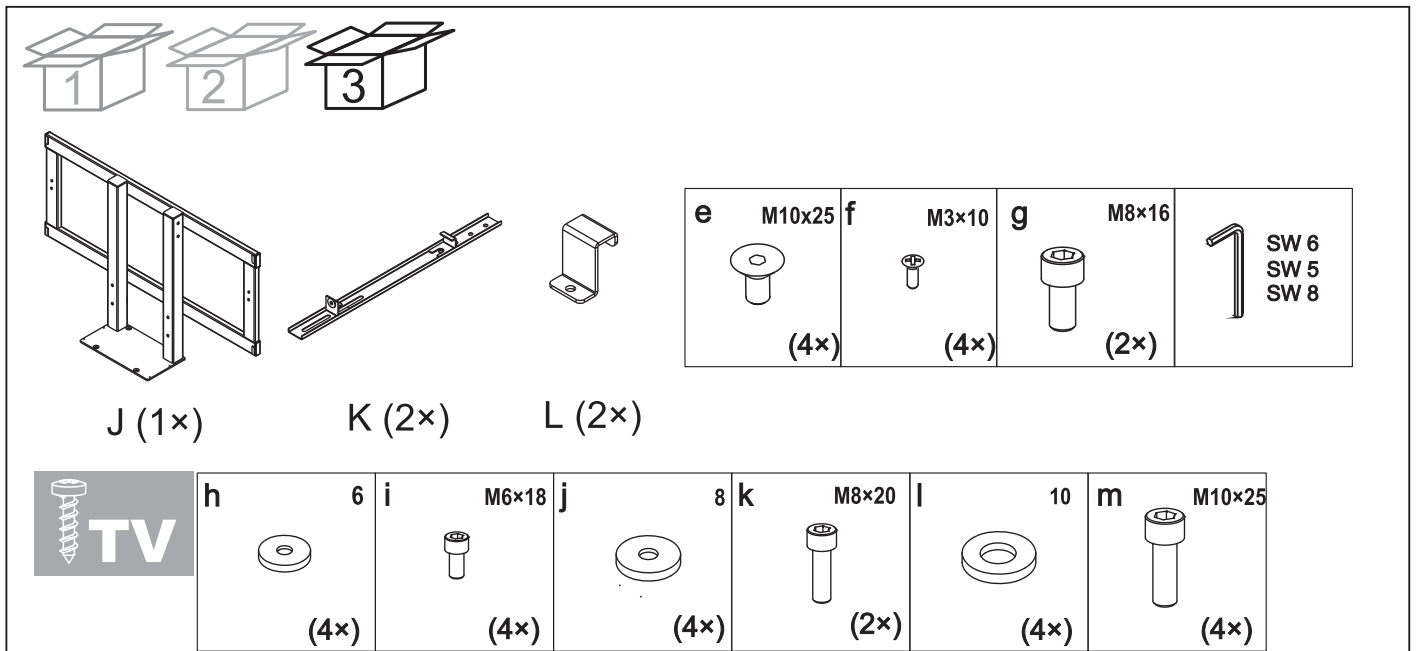
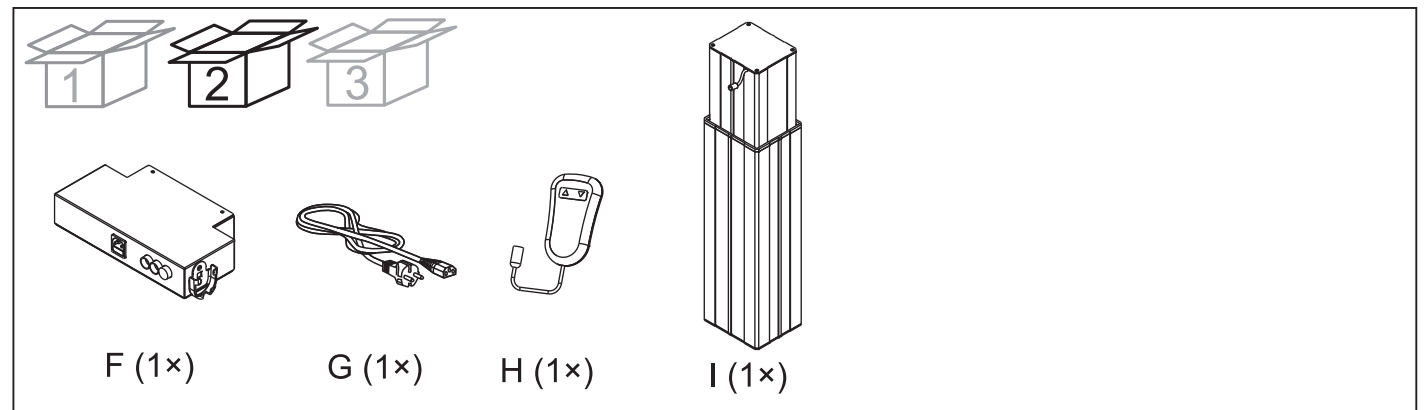
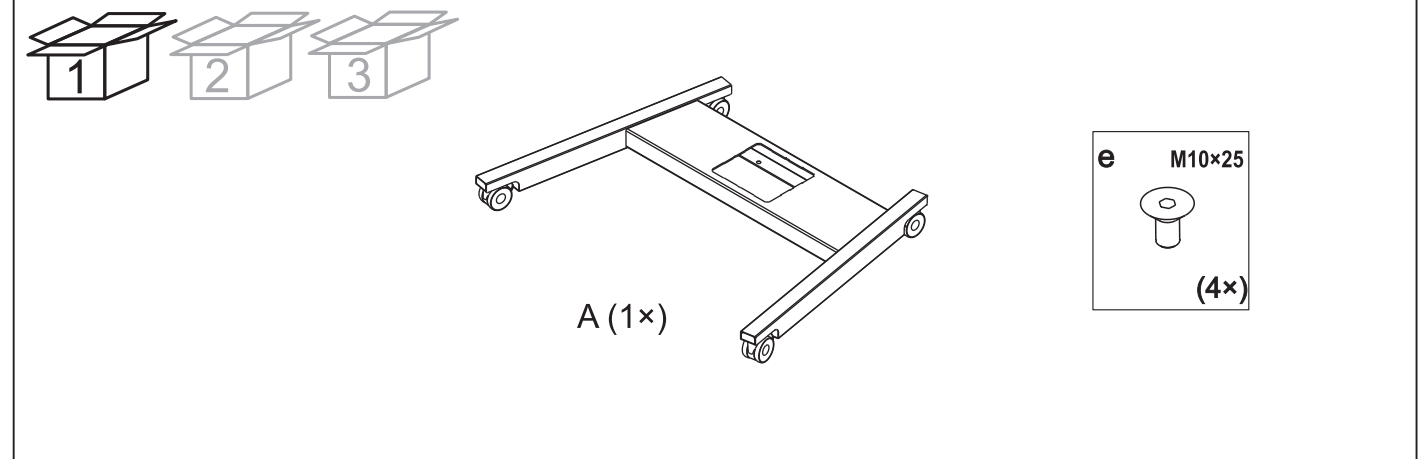
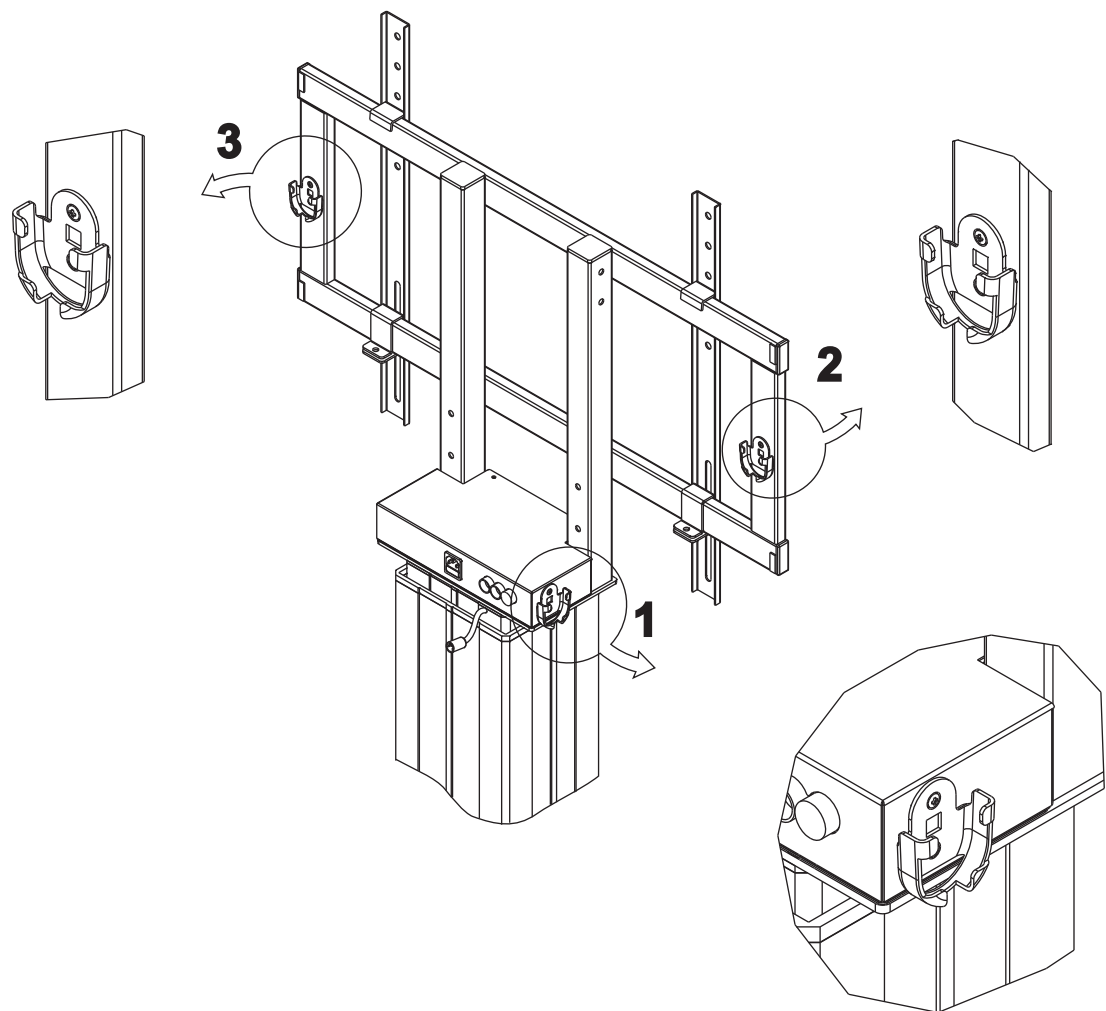
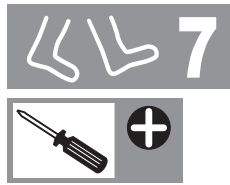
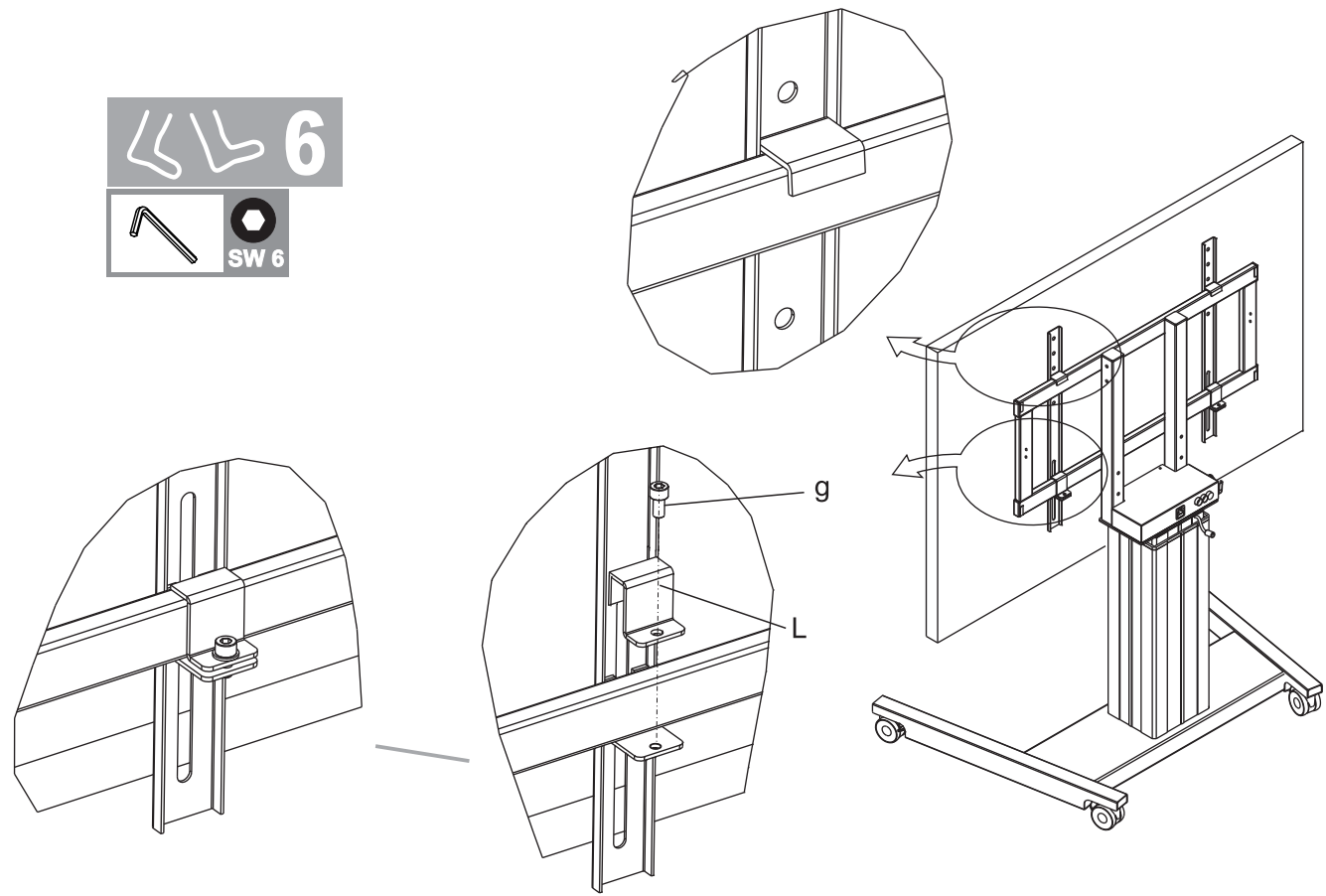
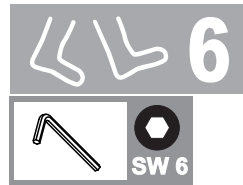
Das Gerät darf nicht im Hausmüll entsorgt werden.

8

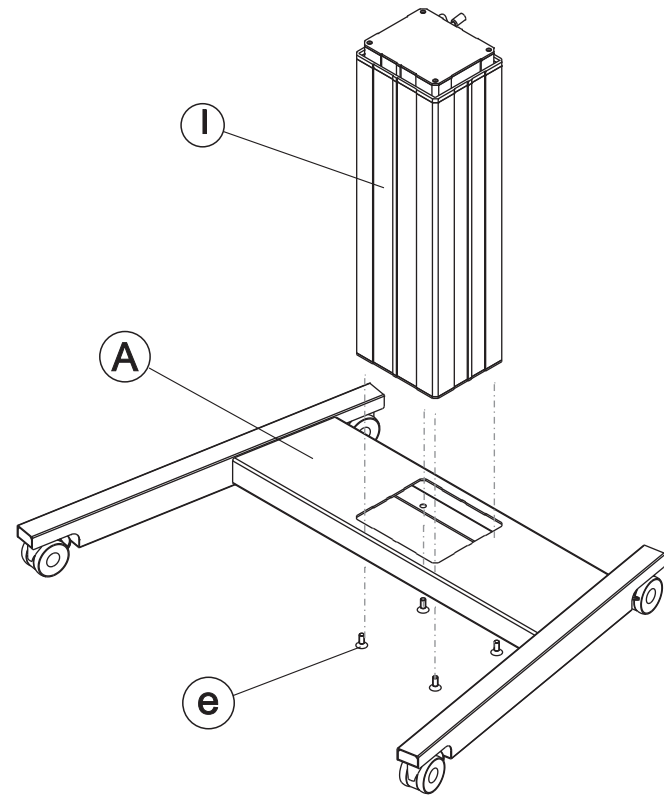


**SAFETY WARNING:  
OPERATED BY CERTIFIED STAFF.  
WHEN NOT IN USE DISCONNECT THE REMOTE CONTROL!**

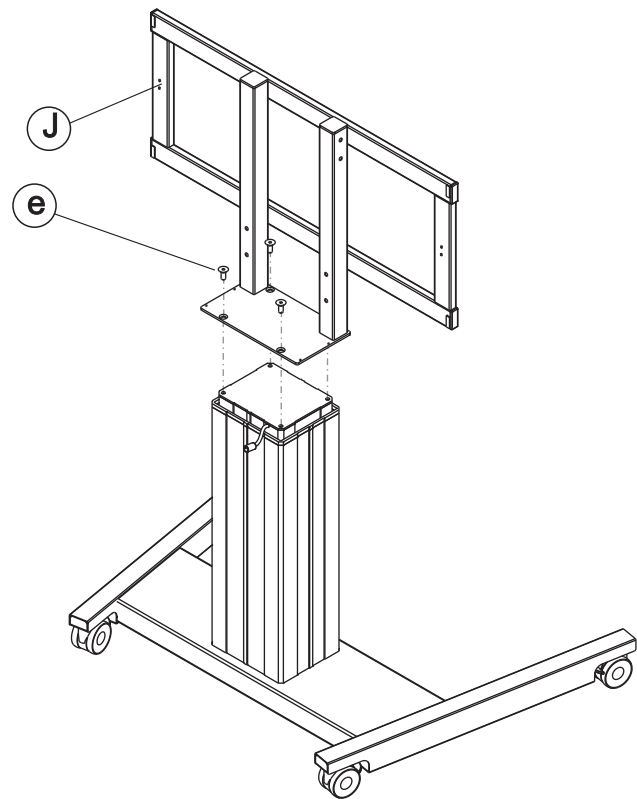




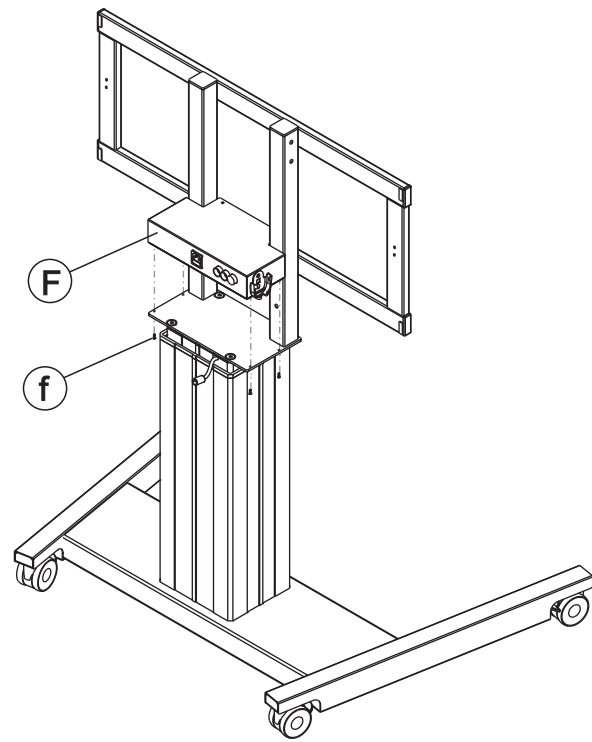
1



2



3

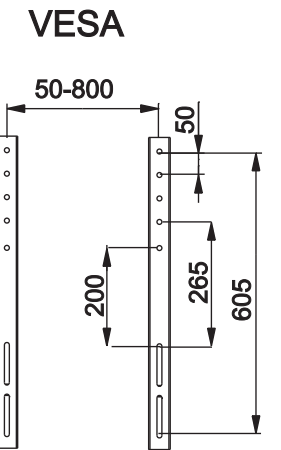
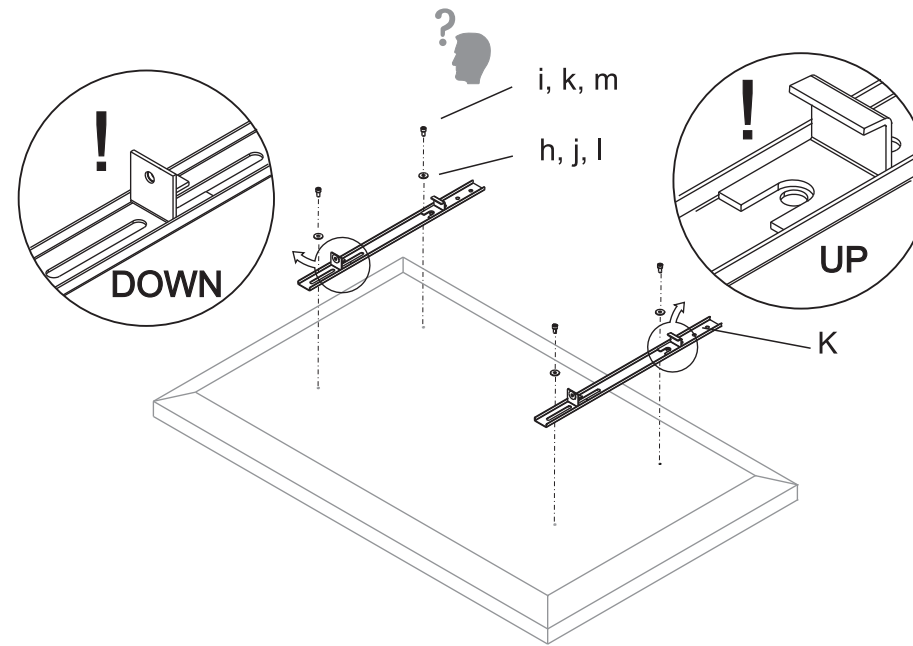


4



SW 5/6/8

VESA ≤ 800 x 600



5

